

54) Sūrat Al-Qamar

سُورَةُ الْقَمَرِ (54)

054-001 <u>A</u> qtarabati <u>A</u> s-Sā`atu Wa <u>A</u> nshaqqa <u>A</u> l-Qamaru	اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَاِنشَقَّ الْقَمَرُ
054-002 Wa 'In Yaraw 'Āyatan Yu`riḏū Wa Yaqūlū Sihrun Mustamirrun	وَإِن يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ
054-003 Wa Kadhdhabū Wa <u>A</u> ttaba`ū 'Ahwā'ahum Wa Kullu 'Amrin Mustaqirrun	وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقَرٌّ
054-004 Wa Laqad Jā'ahum Mina <u>A</u> l- 'Anbā'i Mā Fīhi Muzdajarun	وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مِزْدَجَرٌ
054-005 Ḥikmatun Bālighatun Famā Tughni <u>A</u> n-Nudhuru	حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ النُّذُرُ
054-006 Fatawalla `Anhum Yawma Yad`u <u>A</u> d-Dā'i 'Ilā <u>S</u> hay'in Nukurin	فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ نُّكْرٍ
054-007 <u>K</u> hushsha`āan 'Abṣāruhum Yakhrujūna Mina <u>A</u> l-'Ajdāthi Ka`annahum Jarādun Muntashirun	خُشِعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ
054-008 Muḥṭi`īna 'Ilā <u>A</u> d-Dā'i Yaqūlu <u>A</u> l-Kāfirūna Hādhā Yawmun `Asirun	مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِيرٌ
054-009 Kadhdhabat Qablahum Qawmu Nūhin Fakadhdhabū `Abdanā Wa Qālū Majnūnun Wa <u>A</u> zdujira	كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَازْدُجِرَ
054-010 Fada`ā Rabbahu 'Annī Maghlūbun Fāntaṣir	أَنَا مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرٌ فَدَعَا رَبَّهُ
054-011 Fafatahnā 'Abwāba <u>A</u> s-Samā'i Bimā'in Munhamirin	فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّنْهَمِرٍ
054-012 Wa Fajjarnā <u>A</u> l-'Arḏa `Uyūnāan Fāltaqá <u>A</u> l-Mā'u `Alá 'Amrin Qad Qudira	وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَاتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ

054-013 Wa Ĥamalnāhu `Alá Dhāti 'Alwāhin Wa Dusurin	وَحَمَلْنَاهُ ۖ عَلَىٰ ذَاتِ الْأَوَّاحِ ۖ وَدُسُرٍ ۖ
054-014 Tajrī Bi'a`yuninā Jazā'an Liman Kāna Kufira	تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً ۖ لِمَنْ كَانَ كُفِرَ
054-015 Wa Laqad Taraknāhā 'Āyatan Fahal Min Muddakirin	وَلَقَدْ تَرَكَنَاهَا آيَةً ۖ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۖ
054-016 Fakayfa Kāna `Adhābī Wa Nudhuri	فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ
054-017 Wa Laqad Yassarnā Al- Qur'āna Lildhdkri Fahal Min Muddakirin	وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۖ
054-018 Kadhdhabat `Ādun Fakayfa Kāna `Adhābī Wa Nudhuri	كَذَّبَتْ عَادٌ ۖ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ
054-019 'Innā 'Arsalnā `Alayhim Rīhāan Ṣarṣarāan Fī Yawmi Naḥsin Mustamirrin	إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا ۖ صَرْصَرًا ۖ فِي يَوْمٍ نَحْسٍ ۖ مُسْتَمِرٍّ ۖ
054-020 Tanzi`u An-Nāsa Ka'annahum 'A`jāzu Nakhlin Munqa`irin	تَنْزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ ۖ مُنْقَعِرٍ ۖ
054-021 Fakayfa Kāna `Adhābī Wa Nudhuri	فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ
054-022 Wa Laqad Yassarnā Al- Qur'āna Lildhdkri Fahal Min Muddakirin	وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۖ
054-023 Kadhdhabat Thamūdu Bin- Nudhuri	كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذْرِ
054-024 Faqālū 'Abasharāan Minnā Wāhīdāan Nattabī`uhu 'Innā 'Idhāan Lafī Ḍalālin Wa Su`urin	ۖ فَقَالُوا أَبَشَرًا ۖ مِنَّا وَاحِدًا ۖ نَتَّبِعُهُ إِنَّا إِذَا ۖ لَفِي ضَلَالٍ ۖ وَسُعُرٍ ۖ
054-025 'A'uulqiya Adh-Dhikru `Alayhi Min Bayninā Bal Huwa Kadhdhābun 'Ashirun	أَوْقِي الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَابٌ أَشِيرٌ ۖ
054-026 Saya`lamūna Ghadāan Mani	سَيَعْلَمُونَ عَدَا ۖ مَنْ الْكَذَابُ الْأَشِيرُ

Al-Kadhhdhābu Al-'Ashiru	
054-027 'Innā Mursilū An-Nāqati Fitnatan Lahum Fārtaqibhum Wa Aṣṭabir	إِنَّا مُرْسِلُو النَّاقَةِ فِتْنَةً ۖ لَهُمْ فَا رَتَقِبُهُمْ وَإِصْطَبِرْ
054-028 Wa Nabbi'hum 'Anna Al-Mā'a Qismatun Baynahum Kullu Shirbin Muhtadarun	وَنَبِّئُهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ ۖ بَيْنَهُمْ كُلُّ شِرْبٍ ۖ مُحْتَضَرٌ ۖ
054-029 Fanādaw Ṣāhībahum Fata`āṭā Fa`aqara	فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ
054-030 Fakayfa Kāna `Adhābī Wa Nudhuri	فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ
054-031 'Innā 'Arsalnā `Alayhim Ṣayḥatan Wāhidatan Fakānū Kahashīmi Al-Muhtažiri	إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً ۖ وَإِحْدَةً ۖ فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ
054-032 Wa Laqad Yassarnā Al-Qur'āna Lildhdhikri Fahal Min Muddakirin	وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُذَكِّرٍ ۖ
054-033 Kadhdhabat Qawmu Lūṭin Bin-Nudhuri	كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ ۖ بِالنُّذْرِ
054-034 'Innā 'Arsalnā `Alayhim Ḥāshibāan 'Illā 'Āla Lūṭin Najjaynāhum Bisaharin	إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا ۖ إِلَّا آلَ لُوطٍ ۖ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ ۖ
054-035 Ni`matan Min `Indinā Kadhālika Najzī Man Shakara	نِعْمَةٌ ۖ مِنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ
054-036 Wa Laqad 'Andharahum Baṣhathanā Fatamāraw Bin-Nudhuri	وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذْرِ
054-037 Wa Laqad Rāwadūhu `An Ḍayfihi Faṭamasnā 'A`yunahum Fadhūqū `Adhābī Wa Nudhuri	وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ ۖ عَنْ ضَيْفِهِ ۖ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذْرٍ
054-038 Wa Laqad Ṣabbaḥahum Bukratan `Adhābun Mustaqirrun	وَلَقَدْ صَبَحَهِمْ بُكْرَةً ۖ عَذَابٌ ۖ مُسْتَقِرٌّ ۖ
054-039 Fadhūqū `Adhābī Wa Nudhuri	فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذْرٍ

054-040 Wa Laqad Yassarnā Al-Qur'āna Lildh ^h ikri Fahal Min Muddak ^r in	وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۝
054-041 Wa Laqad Jā'a 'Āla Fir`awna An-Nud ^h uru	وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ
054-042 Kadhdhabū Bi'āyātinā Kullihā Fa'akhdh ^h nāhum 'Akhdha`Azīzin Muqtad ^r in	كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَحَدًا عَزِيزٍ ۝ مُقْتَدِرٍ ۝
054-043 'Akuffārukum Khayrun Min 'Ūla'ikum 'Am Lakum Barā'atun Fī Az-Zub ^r i	أَكْفَارُكُمْ خَيْرٌ ۝ مِنْ أَوْلَانِكُمْ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ ۝ فِي الزُّبُرِ
054-044 'Am Yaqūlūna Naḥnu Jamī'un Muntaṣ ^r irun	أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ ۝ مُنْتَصِرٌ ۝
054-045 Sayuhzamu Al-Jam`u Wa Yuwallūna Ad-Dubura	سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ
054-046 Bali As-Sā'atu Maw'iduhum Wa As-Sā'atu 'Ad/hā Wa 'Amarru	بَلِ السَّاعَةِ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةِ أَذَىٰ وَآمْرٌ
054-047 'Inna Al-Mujrimīna Fī Ḍalālin Wa Su`ur ^r in	إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ ۝ وَسُعْرٍ ۝
054-048 Yawma Yushābūna Fī An-Nāri`Alā Wujūhihim Dhūqū Massa Saqara	يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ
054-049 'Innā Kulla Shay'in Khalaq ⁿ āhu Biqad ^r in	إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ ۝ بِقَدَرٍ ۝
054-050 Wa Mā 'Amrunā Illā Wāḥidatun Kalam ^h in Bil-Başari	وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ ۝ كَلِمَةٍ ۝ بِالْبَصَرِ
054-051 Wa Laqad 'Ahlaknā 'Ashyā`akum Fahal Min Muddak ^r in	وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاءَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۝
054-052 Wa Kullu Shay'in Fa`alūhu Fī Az-Zub ^r i	وَكُلُّ شَيْءٍ ۝ فَعَلُوهُ ۝ فِي الزُّبُرِ
054-053 Wa Kullu Şagh ^r in Wa Kab ^r in Mustat ^r un	وَكُلُّ صَغِيرٍ ۝ وَكَبِيرٍ ۝ مُسْتَطَرٌ ۝

054-054 'Inna Al-Muttaqīna Fī Jannātin Wa Naharin	إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ ۖ وَنَهْرٍ ۖ
054-055 Fī Maq`adi Şidqin `Inda Malikin Muqtadirin	فِي مَقْعَدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِكٍ ۖ مُّقْتَدِرٍ ۖ